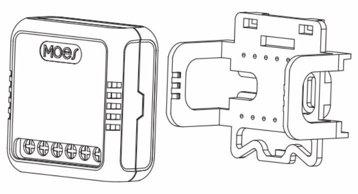
MeanWell Powering Smart Choices · matter · works with Tuya

Instruction Manual
Matter Smart Switch Module
MMC1841

Matter WiFi



English

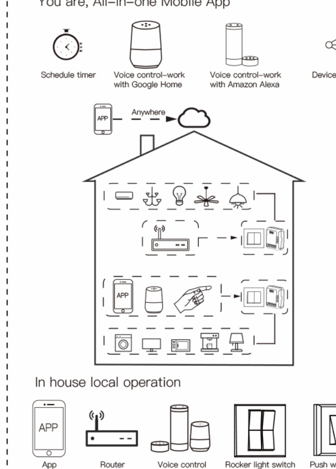
WORKS WITH alexa · WORKS WITH Google Assistant

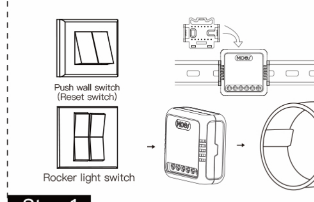
MWM-104-M-MS-DJ29

- Bitte scannen Sie den QR-Code, um das deutsche Handbuch, das Installationsvideo und die Funktion seinführung zu erhalten
- Escanee el código QR para obtener el manual en español, el video de instalación y la introducción de la función
- Veuillez scanner le code QR pour obtenir le manuel en français, la vidéo d'installation et l'introduction des fonctions
- Отсканируйте QR-код, чтобы получить руководство на русском языке, видео по установке и описание функций
- Scansionare il codice QR per ottenere il manuale in italiano, il video di installazione e la guida alle funzionalità. Video di i nstallazione e funzionalità
- Leia o código QR para obter o manual em português, o vídeo de instalação e a introdução das funções
- Zeskanuj kod QR, aby uzyskać instrukcje, filmy instalacyjne i funkcje
- QR 코드를 스캔하면 한국어 설명서, 설치 동영상, 기능 가이드를 볼 수 있습니다.
- QRコードを読み取ると、日本語の説明書、インストールビデオ、機能ガイドが表示されます。
- من فضلك قم بمسح رمز الاستجابة السريعة(QR-code)للحصول على دليل المستخدم باللغة العربية وفيديو التثبيت ووصف للوظائف

请扫描二维码获取中文的说明书、安装视频及功能介绍

Global international operation Whenever & Wherever
You are, All-in-one Mobile App





Step 1

- Turn off the circuit breaker and use the electrical tester to test the power.
- Ensure the circuit breaker is off before wiring.

ON OFF

⚠ Attention:
Please disconnect the power supply before installing or removing the device for avoiding irreversible damage on the device from the electric current or some unpredictable problems such as lamp flashing.

Step 2

- Remove the old switch

Step 3

- Remove the switch and pull it away from the wall. Identify Line/Load Wire(Note:The color of your wire may be different from the color shown on the manual.)

⚠ Verify power is off
- We recommend you remove the faceplate from the old switch and use an electrical tester to test all wires connected to the switch to ensure there is no voltage in the circuit.
- You may need to turn off more than one circuit breaker.

Product introduction

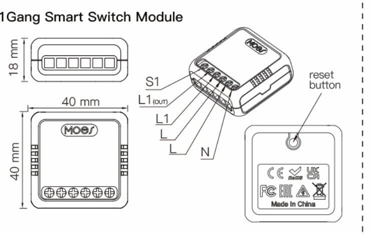
Smart switch module is a kind of smart home device, by connecting to the WIFI network, it can realize functions such as remote control and timing switch. It is widely used in homes, offices, factories and other places. providing users with a more convenient and intelligent electricity experience.

Package list

Smart Dimmer Module *1 User Manual *1 Bracket *1

⚠ Warnings:
1. Installation must be carried out by a qualified electrician in accordance with local regulations.
2. Keep the device out of the reach of children.
3. Keep the device away from water , damp or hot environment.
4. Install the device away from strong signal sources such as microwave oven that may cause signal interruption resulted in abnormal operation of the device.
5. Obstruction by concrete wall or metallic materials may reduce the effective operation range of the device and should be avoided.
6. Do NOT attempt to disassemble,repair or modify the device.

1Gang Smart Switch Module



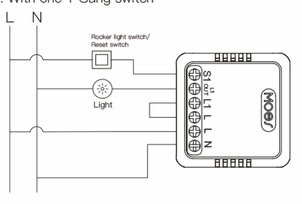
Technical specifications

Model	WM-104-M
Product Type	Smart Switch Module
Voltage	90-250V AC 50/60Hz; 5-30V DC
Current	10A/Gang;Total 10A
Wireless Protocol	Matter WiFi
Operation Temp.	-10℃ ~ 65℃
Case Temp.	Tc: +80℃ (Max.)
Operation Range	≤70 m
Dims (WxDxH)	40x40x18 mm
IP Rating	IP20
Frequency band	2.412-2.484GHZ
Maximum radio transmit power	<+16dBm

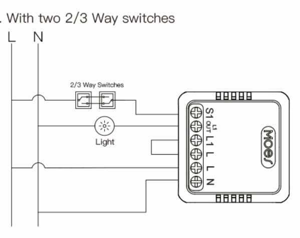
Wiring diagram

1Gang Smart Switch Module

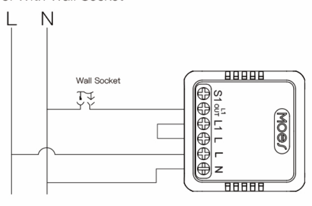
1. With one 1 Gang switch



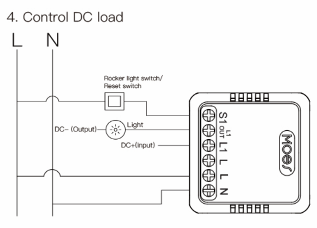
2. With two 2/3 Way switches



3. With Wall Socket



4. Control DC load



Wiring Instructions and Diagrams

1. Turn off the power supply before carrying out any electrical installation work.
2. Connect wires according to the wiring diagram.
3. Insert the module into the junction box.
4. Connect the power supply and follow switch module configuration instructions.

Notes: Put your smartphone close to the switch module when you're configuring, and make sure you have min. 50% Wi-Fi signal.

Download the MOES APP

1. Download MOES App on App store or scan the QR code

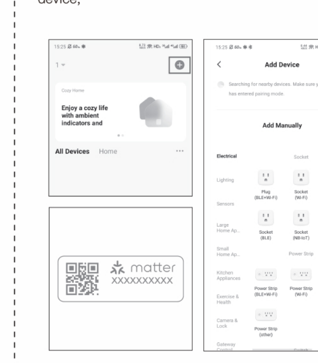
GET IT ON Google play · Download on the App Store

MOES App is upgraded as much more compatibility than Tuya Smart/Smart Life App, functional well for scene controlled by Siri, widget and scene recommendations as the fully new customized service.
(Note: Tuya Smart/Smart Life App still works, but MOES App is highly recommended)

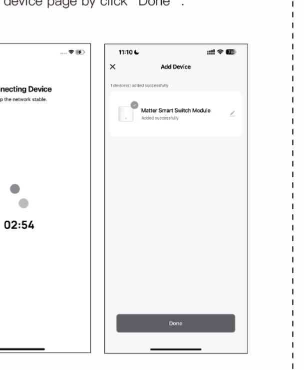
2. Registration or Log in.
– Download "MOES" Application.
– Enter the Register/Login interface; tap "Register" to create an account by entering your phone number to get verification code and "Set password". Choose "Log in" if you already have a MOES account.

Note: The device only supports 2.4GHz WiFi type, please turn on Bluetooth before adding.

1. Select "Add Device" and scan the QR code on the device;



2. Wait for WiFi configuration, Add the device successfully, you can edit the name of the device to enter the device page by click "Done" .



Set up your device via matter

You can scan the QR code to get the guide.This guide provides a brief introduction to the Wi-Fi smart devices, Take Alexa, Google, and Apple ecosystems for example and the following shows you how to set up via Matter.

Apple Home · SmartThings · Google Assistant · Amazon Alexa

How to reset /pair Wi-Fi code

a. For switch module:
Press and hold the reset button on the module until the indicator light flashes quickly, and the device starts the network configuration.

b. For rocker light switch:
Press the switch button for 20 times (ON/OFF cycle for 10 times) until the indicator light flashes quickly, and the device starts the network configuration.

c. For reset switch:
press the switch button for 10 times until the indicator light flashes quickly, and the device starts the network configuration.

Control your home with your voice

Devices are compatible with Amazon Alexa and Google Home supported functionalities.
Please see our step-by-step guide on:
https://www.moestech.com/blogs/news/smart-device-linked-voice-speaker

Declaration of conformity

Hereby,WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD declares that the radio equipment type WM-104-M is in compliance with Directive 2014/53/EU,2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m

Troubleshooting

If you have problems installing or operating your device, please review its product data sheet:
https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m

RECYCLING INFORMATION

All products marked with the symbol for separate collection of waste electrical and electronic equipment (WEEE Directive 2012/19 / EU) must be disposed of separately from unsorted municipal waste. To protect your health and the environment, this equipment must be disposed of at designated collection points for electrical and electronic equipment designated by the government or local authorities.
Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. To find out where these collection points are and how they work, contact the installer or your local authority.

FR · Cet appareil, ses accessoires, se recyclent · À DÉPOSER EN MAGASIN · OU · À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

WARRANTY INSTRUCTIONS

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing the product. We hope you'll enjoy using it.
The warranty for the products in the warranty card is hereby granted as follows.
As a condition of using the warranty, you must comply with the following terms and procedures:
1. Products are covered by a 24-month warranty, effective from the date of purchase of the covered product by a retail customer.
2. In order to exercise warranty rights, the purchaser must present: a) Warranty card, b) Proof of purchase (VAT invoice, financial receipt or other document confirming the actual date of purchase), unless the purchase date of the product comes from the warranty card.
3. If product quality problems occur within 24 months from the date of receipt, please prepare the product and packaging and go to the place or store where you purchased it to apply for after-sales maintenance. If the product is damaged due to personal reasons, a certain maintenance fee will be charged.
4. We recommend that you properly protect the goods when delivering them to the guarantor – for this purpose, we recommend that you use the original packaging with padding to ensure safe transportation. If you choose to use replacement packaging, we recommend that you ensure that the product is adequately protected from damage during shipping. We recommend that you place

an appropriate sticker on your packaging indicating the product's susceptibility to impact, such as "Warning Glass".
5. Reported defects covered by the warranty will be considered immediately and no later than 14 days from the date of delivery of the goods to the Guarantor.
6. After checking and determining the legality of the warranty claim, the Guarantor's services will repair the product within a reasonable time, not exceeding 30 days from the date of delivery of the goods to the Guarantor. However, if hard-to-find spare parts are required, this deadline may extend the time it takes to deliver the part from the manufacturer's factory.
7. The warranty does not include the performance of maintenance and similar operations specified in the user manual, and users are obliged to do it themselves.
8. If defects occur due to natural wear and tear during use, the warranty does not cover it.
9. The warranty does not cover:
a) Mechanical damage caused by the user's fault and product defects caused by such damage.
b) Damage caused by improper use of the product.
10. The rights under the guarantee will expire in the following circumstances:
a) Remove the warranty seal from the product.
b) Remove the serial number from the product.
c) Take action to eliminate physical defects in the product outside of authorized service.
d) Use non-original parts and consumables.

WARRANTY CARD

Product Information

Product Name__________
Product Type__________
Purchase Date__________
Warranty Period__________
Dealer Information__________
Customer's Name__________
Customer Phone__________
Customer Address__________

Maintenance Records

Failure date	Cause Of Issue	Fault Content	Principal

Thank you for your support and purchase at we Moes, we are always here for your complete satisfaction, just feel free to share your great shopping experience with us.

★ ★ ★ ★ ★

If you have any other need, please do not hesitate to contact us first, we will try to meet your demand.

FOLLOW US

@moessmart · MOES.Official
@moes_smart · @moes_smart
@moes_smart · www.moes.net

UK REP EVATOST CONSULTING LTD
Address: Suite 11, First Floor, Moy Road Business Centre, Taffs Well, Cardiff, Wales, CF15 7QR
Tel: +44-292-1680945
Email: contact@evatmaster.com

EC REP E-CrossStu-GmbH
Mainzer Landstr. 69 ,60329 Frankfurt am Main
Email: E-crossstu@web.de
Tel: +4969332967674
Made in China

Manufacturer:
WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO.,LTD
Address: Power Science and Technology Innovation Center, NO.238, Wei 11 Road, Yueqing Economic Development Zone, Yueqing, Zhejiang, China
Tel: +86-577-57186815
After-sale Service: service@moeshouse.com

Gebrauchsanweisung
(Deutsch)

Schritt 1

- Schalten Sie den Schutzschalter aus und verwenden Sie den Stromtester, um den Strom zu prüfen.
- Vergewissern Sie sich vor der Verkabelung, dass der Schutzschalter ausgeschaltet ist.

ON AUS

⚠ Achtung!
Bitte unterbrechen Sie die Stromversorgung, bevor Sie das Gerät installieren oder entfernen, um irreversible Schäden am Gerät durch den elektrischen Strom oder unvorhersehbare Probleme wie das Blinken der Lampe zu vermeiden.

Schritt 2

- Entfernen Sie den alten Schalter

Schritt 3

- Nehmen Sie den Schalter ab und ziehen Sie ihn von der Wand weg.
Identifizieren Sie das Netz-/Lastkabel (Hinweis: Die Farbe Ihres Kabels kann sich von der in der Anleitung angegebenen Farbe unterscheiden).

⚠ Prüfen Sie, ob der Strom ausgeschaltet ist.
- Wir empfehlen Ihnen, die Frontplatte des alten Schalters zu entfernen und alle mit dem Schalter verbundenen Drähte mit einem elektrischen Prüfgerät zu testen, um sicherzustellen, dass keine Spannung im Stromkreis vorhanden ist.
- Möglicherweise müssen Sie mehr als einen Schutzschalter ausschalten.

⚠ Warnungen:
1. Die Installation muss von einem qualifizierten Elektriker in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften durchgeführt werden.
2. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
3. Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuchtigkeit oder heißer Umgebung.
4. Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von starken Signalquellen, wie z. B. Mikrowellenherden, die Signalunterbrechungen verursachen können, die zu einem abnormalen Betrieb des Geräts führen.
5. Eine Behinderung durch Betonwände oder metallische Materialien kann die effektive Reichweite des Geräts verringern und sollte vermieden werden.
6. Versuchen Sie NICHT, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. oder das Gerät zu modifizieren.

1Gang Smart Switch Modul

18 mm · 40 mm · 40 mm · S1 · L1 (OUT) · L1 · L · N · Resetknopf

VERKABELUNGSDIAGRAMM

1Gang Smart Switch Modul
1. Mit einem 1-Gang-Schalter

L N · Wippelichtschalter/ Reset-Schalter · Licht

2. Mit zwei 2/3-Wege-Schaltern

L N · 2/3-Wege-Schalter · Licht

3. Mit Wandsteckdose

L N · Wandsteckdose

4. Steuerung DC-Last

L N · Wipplichtschalter/ Reset-Schalter · DC- (Ausgang) · Licht · DC+(Eingang)

Laden Sie die MOES APP herunter

1. Laden Sie die MOES App im App Store herunter oder scannen Sie den QR-Code

GET IT ON Google play · Download on the App Store

Die MOES App wurde um einiges mehr Kompatibilität erweitert als die Tuya Smart/Smart Life App. Sie funktioniert gut für Szenen, die von Siri gesteuert werden, Widget und Szenenempfehlungen als der völlig neue benutzerdefinierte Service.
(Hinweis: Tuya Smart/Smart Life App funktioniert immer noch, aber MOES App wird dringend empfohlen)

2. Registrierung oder Login.
– Download "MOES" Anwendung.
– Geben Sie die Register/Login-Schnittstelle ein; Tippen Sie auf "Registrieren", um ein Konto zu erstellen, indem Sie Ihre Telefonnummer eingeben, um den Bestätigungscode zu erhalten und "Passwort festlegen". Wählen Sie "Anmelden", wenn Sie bereits ein MOES-Konto haben.

Hinweis: Das Gerät unterstützt nur 2,4GHz WiFi Typ, bitte schalten Sie Bluetooth ein, bevor Sie hinzufügen.

1. Wählen Sie "Gerät hinzufügen" und scannen Sie den QR-Code auf dem Gerät;

2. Wenn Sie das Gerät erfolgreich hinzufügen, können Sie den Namen des Geräts bearbeiten, um die Geräteseite zu öffnen, indem Sie auf "Fertig" klicken.

Richten Sie Ihr Gerät über Materie ein

Sie können den QR-Code scannen, um die Anleitung zu erhalten. Diese Anleitung bietet eine kurze Einführung in die intelligenten Wi-Fi-Geräte. Nehmen Sie beispielsweise die Ökosysteme von Alexa, Google und Apple. Im Folgenden wird Ihnen gezeigt, wie Sie die Einrichtung über Matter durchführen.

Apple Home · SmartThings · Google Assistant · Amazon Alexa

Konformitätserklärung

Hiermit,WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO., LTD erklärt, dass das Funkgerät Typ WM-104-M entspricht der Richtlinie 2014/53/EU,2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. Der vollständige Text der EU Die Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar:
https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m

Manual de instrucciones
(Español)

Paso 1

- Desconecte el disyuntor y utilice el comprobador eléctrico para comprobar la alimentación.
- Asegúrese de que el disyuntor esté apagado antes de realizar el cableado.

EN OFF

⚠ Atención:
Por favor, desconecte la fuente de alimentación antes de instalar o retirar el dispositivo para evitar daños irreversibles en el dispositivo por la corriente eléctrica o algunos problemas impredecibles como el parpadeo de la lámpara.

Paso 2

- Retire el interruptor antiguo

Paso 3

- Retire el interruptor y sepárelo de la pared.
Identifique el cable de línea/carga(Nota:El color de su cable puede ser diferente del color que aparece en el manual).

⚠ Compruebe que la alimentación está desconectada
- Le recomendamos que retire la placa frontal del interruptor antiguo y utilice un comprobador eléctrico para comprobar todos los cables conectados al interruptor y asegurarse de que no hay tensión en el circuito.
- Es posible que tengas que desconectar más de un disyuntor.

⚠ Advertencias:
1. La instalación debe ser realizada por un electricista cualificado de acuerdo con la normativa local.
2. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.
3. Mantenga el aparato alejado del agua, la humedad o el calor.
4. Instale el aparato alejado de fuentes de señal intensa, como un horno microondas, que pueden causar la interrupción de la señal y provocar un funcionamiento anómalo del aparato.
5. La obstrucción por muros de hormigón o materiales metálicos puede reducir el alcance efectivo de funcionamiento del aparato y debe evitarse.
6. NO intente desmontar, reparar o modificar el dispositivo.

Módulo de interruptor inteligente 1Gang

18 mm · 40 mm · 40 mm · S1 · L1 (OUT) · L1 · L · N · botón de reinicio

DIAGRAMA DE CABLEADO

Módulo de interruptor inteligente 1Gang
1. Con un interruptor 1 Gang

L N · Interruptor balancín/ Interruptor de rearme · Luz

2. Con dos interruptores de 2/3 vías

L N · Interruptores de 2/3 vías · Luz

3. Con toma de pared

L N · Toma de pared

4. Control de carga CC

L N · Interruptor balancín/ Interruptor de reame · DC- (Salida) · Luz · DC+(entrada)

Descargar la aplicación MOES

1. Descargar la aplicación MOES en la tienda de aplicaciones o escanear el Código QR

GET IT ON Google play · Download on the App Store

La actualización de la aplicación MOES es más compatible que la aplicación touya Smart / Smart life, y como un nuevo servicio personalizado, se puede utilizar bien para escenarios, gadgets y recomendaciones de escenarios controlados por siri.
(Nota: la aplicación tuya Smart / Smart Life sigue siendo válida, pero se recomienda encarecidamente la aplicación MOES)

2. Registrarse o iniciar sesión.
– Descargar la aplicación "MOES".
– Entrar en la interfaz de registro / inicio de sesión; Haga clic en "registrarse" para crear una cuenta introduciendo su número de teléfono para obtener el Código de verificación y "configurar la contraseña". Si ya tiene una cuenta MOES, elija "iniciar sesión".

Nota: el dispositivo solo admite el tipo WiFi de 2,4 GHz, abra el Bluetooth antes de agregarlo.

1. Seleccione "añadir dispositivo" para escanear el Código QR en el dispositivo;

2. Espere a la configuración de wifi, agregue el dispositivo con éxito y haga clic en "completar" para editar el nombre del dispositivo para ingresar a la página del dispositivo.

Instalación de equipos a través de sustancias

Puede escanear el código QR para obtener la guía. Esta guía proporciona una breve introducción a los dispositivos inteligentes Wi-Fi. Tomemos como ejemplo los ecosistemas Alexa, Google y Apple. A continuación, se muestra cómo configurarlos a través de Matter.

Apple Home · SmartThings · Google Assistant · Amazon Alexa

Declaración de conformidad

Wenzhou Novartis New Energy co., Ltd. Co., Ltd. Declaración de equipos de radio tipo WM-104-M Cumplimiento de las directivas 2014 / 53 / UE, 2014 / 35 UE, 2014 / 30 / UE, 2011 / 65 / UE. Texto completo de la UE La Declaración de conformidad se puede obtener en el siguiente sitio web:
https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m

Manuel d'instruction
(Français)

Étape 1

- Mettez le disjoncteur hors tension et utilisez le testeur électrique pour tester l'alimentation.
- Assurez-vous que le disjoncteur est éteint avant de procéder au câblage.

ON OFF

⚠ Attention :
Veuillez débrancher l'alimentation électrique avant d'installer ou de retirer l'appareil afin d'éviter des dommages irréversibles causés par le courant électrique ou des problèmes imprévisibles tels que le clignotement de la lampe.

Étape 2

- Retirer l'ancien interrupteur

Étape 3

- Retirez l'interrupteur et éloignez-le du mur.
Identifier le fil de ligne/charge (Remarque : la couleur de votre fil peut être différente de celle indiquée dans le manuel).

⚠ Vérifier que l'alimentation est coupée
- Nous vous recommandons de retirer la plaque frontale de l'ancien interrupteur et d'utiliser un testeur électrique pour tester tous les fils connectés à l'interrupteur afin de vous assurer qu'il n'y a pas de tension dans le circuit.
- Il se peut que vous deviez couper plusieurs disjoncteurs.

⚠ Avertissements :
1. L'installation doit être effectuée par un électricien conformément aux réglementations locales.
2. Tenir l'appareil hors de portée des enfants.
3. Conserver l'appareil à l'abri de l'eau, de l'humidité et de la chaleur. chaud.
4. Installez l'appareil à l'écart de sources de signaux puissants, tels que les fours à micro-ondes, qui peuvent entraîner une interruption du signal et un fonctionnement anormal de l'appareil.
5. L'obstruction par un mur en béton ou des matériaux métalliques peut réduire la portée effective de l'appareil et doit être évitée.
6. N'essayez PAS de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil.

Module d'interrupteur intelligent 1Gang

18 mm · 40 mm · 40 mm · S1 · L1 (OUT) · L1 · L · N · bouton de réinitialisation

SCHÉMA DE CÂBLAGE

Module d'interrupteur intelligent 1Gang
1. Avec un interrupteur 1 Gang

L N · Interrupteur à bascule/ Interrupteur de réinitialisation · Lumière

2. Avec deux interrupteurs à 2/3 voies

L N · Interrupteurs 2/3 voies · Lumière

3. Avec prise murale

L N · Prise murale

4. Contrôle de la charge DC

L N · Interrupteur à bascule/ Interrupteur de réinitialisation · DC- (Sortie) · Lumière · DC+(entrée)

Télécharger l'application MOES

1. Téléchargez l'application MOES sur l'app store ou Scannez le Code QR

GET IT ON Google play · Download on the App Store

La mise à niveau de l'application MOES est plus compatible que l'application Tuya Smart / Smart Life et, en tant que nouveau service de personnalisation, elle peut être utilisée à bon escient pour les scénarios, les gadgets et les recommandations de scénarios contrôlés par Siri.
(Remarque: l'application Tuya Smart / Smart Life fonctionne toujours, mais l'application MOES est fortement recommandée)

2. Inscrivez - vous ou connectez - vous.
– Téléchargez l'application "MOES".
– Accéder à l'interface d'inscription / connexion; Cliquez sur "s'inscrire" pour créer un compte en entrant votre numéro de téléphone pour obtenir un code de vérification et "définir un mot de passe". Si vous avez déjà un compte MOES, sélectionnez se connecter.

Remarque: l'appareil ne prend en charge que le type wifi 2,4 GHz, veuillez activer Bluetooth avant de l'ajouter.

1. Sélectionnez "ajouter un appareil", Scannez le Code QR sur l'appareil;

2. Attendez la configuration WIFI, ajoutez l'appareil avec succès et appuyez sur terminé pour modifier le nom de l'appareil pour accéder à la page de l'appareil.

Réglage de l'équipement par substance

Vous pouvez scanner le code QR pour obtenir le guide. Ce guide fournit une brève introduction aux appareils intelligents Wi-Fi. Prenez les écosystèmes Alexa, Google et Apple par exemple et ce qui suit vous montre comment configurer via Matter.

Apple Home · SmartThings · Google Assistant · Amazon Alexa

Déclaration de conformité

Wenzhou Novartis New Energy Co., Ltd., Société limitée Déclaration WM-104-M Équipement Radio Conforme à la directive 2014 / 53 / UE, 2014 / 35 / UE, 2014 / 30 / UE, 2011 / 65 / UE. Texte intégral UE La Déclaration de conformité est disponible à l'adresse suivante:
https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m

Manuale di istruzioni
(Italiano)

Passo 1

- Spegnere l'interruttore automatico e utilizzare il tester elettrico per verificare l'alimentazione.
- Assicurarsi che l'interruttore automatico sia spento prima di effettuare il cablaggio.

ON SPENTO

⚠ Attenzione:
Prima di installare o rimuovere il dispositivo, scollegare l'alimentazione per evitare danni irreversibili al dispositivo dovuti alla corrente elettrica o a problemi imprevedibili come il lampeggiamento della lampada.

Passo 2

- Rimuovere il vecchio interruttore

Passo 3

- Rimuovere l'interruttore e staccarlo dalla parete. Identificare il filo di linea/carico (Nota: il colore del filo potrebbe essere diverso da quello indicato sul manuale).

⚠ Verificare che l'alimentazione sia spenta
- Si consiglia di rimuovere il frontalino del vecchio interruttore e di testare con un tester elettrico tutti i fili collegati all'interruttore per verificare l'assenza di tensione nel circuito.
- Potrebbe essere necessario disattivare più di un interruttore.

⚠ Avvertenze:
1. L'installazione deve essere eseguita da un elettricista qualificato in conformità alle normative locali.
2. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
3. Tenere il dispositivo lontano da acqua, umidità o ambienti caldi.
4. Installare il dispositivo lontano da sorgenti di segnale forti, come ad esempio un forno a microonde, che potrebbero causare un'interruzione del segnale con conseguente funzionamento anomalo del dispositivo.
5. L'ostruzione da parte di pareti di cemento o materiali metallici può ridurre il campo di funzionamento effettivo del dispositivo e deve essere evitata.
6. NON tentare di smontare, riparare o modificare il dispositivo.

Modulo interruttore intelligente 1Gang

18 mm · 40 mm · 40 mm · S1 · L1 (OUT) · L1 · L · N · pulsante di reset

SCHEMA ELETTRICO

Modulo interruttore intelligente 1Gang
1. Con un interruttore a 1 canale

L N · Interruttore luminoso a bilanciere/interruttore di reset · Luce

2. Con due interruttori a 2/3 vie

L N · Interruttori a 2/3 vie · Luce

3. Con presa a muro

L N · Presa a muro

4. Controllo del carico CC

L N · Interruttore luminoso a bilanciere/interruttore di reset · DC- (uscita) · Luce · DC+ (ingresso)

Scarica l'APP MOES

1. Scarica MOES App su App Store o scansiona il codice QR

GET IT ON Google play · Download on the App Store

L'app MOES è aggiornata con la stessa compatibilità rispetto all'app Tuya Smart/Smart Life, che funziona bene per scene controllate da Siri, widget e consigli di scena come il nuovo servizio personalizzato.
(Nota: Tuya Smart / Smart Life App funziona ancora, ma MOES App è altamente raccomandato)

2. Registrazione o login.
– Scarica l'applicazione "MOES".
– Inserire l'interfaccia Registro/Login; Tocca "Registrati" per creare un account inserendo il tuo numero di telefono per ottenere il codice di verifica e "Imposta password". Scegli "Accedi" se hai già un account MOES.

Nota: Il dispositivo supporta solo il tipo WiFi a 2,4 GHz, si prega di attivare Bluetooth prima di aggiungere.

1. Selezionare "Aggiungi dispositivo" e scansionare il codice QR sul dispositivo;

2. Attendere la configurazione WiFi, aggiungere il dispositivo con successo, è possibile modificare il nome del dispositivo per entrare nella pagina del dispositivo facendo clic su "Fatto" .

Configurare il dispositivo tramite materia

Puoi scansionare il codice QR per ottenere la guida. Questa guida fornisce una breve introduzione ai dispositivi intelligenti Wi-Fi, come ad esempio gli ecosistemi Alexa, Google e Apple, e di seguito ti mostrerà come configurarli tramite Matter.

Apple Home · SmartThings · Google Assistant · Amazon Alexa

Dichiarazione di conformità

Con questo, WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO., LTD dichiara che il tipo di apparecchiatura radio WM-104-M è conforme alla direttiva 2014/53/UE,2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE. Il testo integrale dell'UE
La dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m

Manual de Instruções
(Português)

Etapa 1

- Desligar o disjuntor e utilizar o testador eléctrico para testar a energia.
- Certifique-se de que o disjuntor está desligado antes da cablagem.

ON OFF

⚠ Atenção:
É favor desligar a fonte de alimentação antes de instalar ou remover o dispositivo para evitar danos irreversíveis no dispositivo devido à corrente eléctrica ou alguns problemas imprevisíveis, tais como intermitência da lâmpada.

Etapa 2

- Retirar o interruptor antigo

Etapa 3

- Remover o interruptor e puxá-lo para longe da parede. Identificar Linha/Cabos (Nota:A cor do seu fio pode ser diferente da cor mostrada no manual).

⚠ Verificar se a energia está desligada
- Recomendamos que remova a placa frontal do antigo interruptor e utilize um testador eléctrico para testar todos os fios ligados ao interruptor para garantir que não há tensão no circuito.
- Poderá ser necessário desligar mais do que um disjuntor.

⚠ Avisos:
1. A instalação deve ser efectuada por um electricista qualificado, em conformidade com os regulamentos locais.
2. Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
3. Manter o dispositivo longe de água , ambiente húmido ou quente.
4. Instalar o dispositivo longe de fontes de sinal fortes como o forno microondas que pode causar sinal interrupção resultou no funcionamento anormal do dispositivo.
5. A obstrução por paredes de betão ou materiais metálicos pode reduzir a gama de funcionamento eficaz do dispositivo e deve ser evitada.
6. NÃO tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo.

1Gang Smart Switch Module

18 mm · 40 mm · 40 mm · S1 · L1 (OUT) · L1 · L · N · botão de reposição

DIAGRAMA DE FILAÇÃO

1Gang Smart Switch Module
1. Com um interruptor de 1 grupo

L N · Interruptor de luz basculante/ Interruptor de reinicialização · Luz

2. Com dois interruptores de 2/3 vias

L N · Interruptores de 2/3 vias · Luz

3. Com tomada de parede

L N · Tomada de parede

4. Controlo da carga DC

L N · Interruptor de luz basculante/ Interruptor de reinicialização · DC- (Saída) · Luz · DC+ (entrada)

Transferir a APP MOES

1. Baixe MOES App na App Store ou digitalize o código QR

GET IT ON Google play · Download on the App Store

MOES App é atualizado com muito mais compatibilidade do que Tuya Smart / Smart Life App, funcional bem para cenas controladas pela Siri, widget e recomendações de cenas como o serviço totalmente novo personalizado.
(Nota: Tuya Smart / Smart Life App ainda funciona, mas MOES App é altamente recomendado)

2. Registo ou Login.
– Baixe a aplicação "MOES".
– Inserir a interface Registar/Login; Toque em "Registrar" para criar uma conta digitando seu número de telefone para obter o código de verificação e "Definir senha". Escolha "Entrar" se você já tiver uma conta MOES.

Nota: O dispositivo suporta apenas o tipo WiFi de 2,4 GHz, ligue o Bluetooth antes de adicionar.

1. Selecione "Adicionar dispositivo" e digitalize o código QR no dispositivo;

2. Aguarde a configuração WiFi, Adicione o dispositivo com sucesso, você pode editar o nome do dispositivo para entrar na página do dispositivo clicando em "Concluído".

Configurar o seu dispositivo através da matéria

Você pode escanear o código QR para obter o guia. Este guia fornece uma breve introdução aos dispositivos inteligentes Wi-Fi, como os ecossistemas Alexa, Google e Apple, e o seguinte mostra como configurar via Matter.

Apple Home · SmartThings · Google Assistant · Amazon Alexa

Declaração de conformidade

WENZHOU NOVA NEW ENERGY CO., LTD declara que o equipamento de rádio do tipo WM-104-M está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE, 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU. O texto integral da UE A declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço Internet:
https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m

Руководство по эксплуатации
(Русский язык)

Шаг 1

- Выключите автоматический выключатель и с помощью электрического тестера проверьте питание.
- Перед подключением убедитесь, что автоматический выключатель выключен.

НА OFF

⚠ Внимание:
Во избежание необратимого повреждения устройства электрическим током или возникновения непредсказуемых проблем, таких как мигание лампы, перед установкой или снятием устройства отключите источник питания.

Шаг 2

- Снимите старый выключатель

Шаг 3

- Снимите выключатель и отодвиньте его от стены. Определите провод линии/нагрузки (Примечание: цвет вашего провода может отличаться от цвета, указанного в руководстве).

⚠ Убедитесь, что питание выключено
- Мы рекомендуем снять лицевую панель со старого выключателя и с помощью электрического тестера проверить все провода, подключенные к выключателю, чтобы убедиться в отсутствии напряжения в цепи.
- Возможно, вам придется отключить несколько выключателей.

⚠ Предупреждения:
1. Установка должна выполняться квалифицированным электриком в соответствии с местными правилами.
2. Храните устройство в недоступном для детей месте.
3. Храните устройство вдали от воды, влажной или горячей среды.
4. Устанавливайте устройство вдали от источников сильного сигнала, таких как микроволновая печь, которые могут вызвать прерывание сигнала, что приведет к ненормальной работе устройства.
5. Препятствия в виде бетонных стен или металлических материалов могут уменьшить эффективную дальность действия устройства, поэтому их следует избегать.
6. НЕ пытайтесь разбирать, ремонтировать или модифицировать устройство.

Модуль интеллектуального выключателя 1Gang

18 mm · 40 mm · 40 mm · S1 · L1 (OUT) · L1 · L · N · кнопка сброса

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ

Модуль интеллектуального выключателя 1Gang
1. С одним выключателем 1 Gang

L N · Выключатель света/ Выключатель сброса · Свет

2. С двумя 2/3-ходовыми переключателями

L N · 2/3-ходовые переключатели · Свет

3. С настенной розеткой

L N · Настенная розетка

4. Управление нагрузкой постоянного тока

L N · Выключатель света/ Выключатель сброса · DC- (выход) · Свет · DC+ (вход)

Скачать приложение MOES

1. Скачайте приложение MOES или сканируйте QR - код в магазине приложений

GET IT ON Google play · Download on the App Store

Обновление приложений MOES является более совместимым, чем приложения Luoia Smart / Smart Life, и, будучи совершенно новым сервисом настройки, оно хорошо подходит для сценариев, гаджетов и рекомендаций по сценариям, управляемых Siri.
(Примечание: Приложения Tuya Smart / Smart Life остаются в силе, но настоятельно рекомендуется приложение MOES)

2. Регистрация или регистрация.
– Скачайте приложение "MOES".
– Введите интерфейс регистрации / входа; Нажмите "Зарегистрироваться", чтобы создать учетную запись, введя свой номер телефона, чтобы получить код проверки и "установить пароль". Если у вас уже есть учетная запись MOES, выберите "Войти".

Примечание: Устройство поддерживает только тип Wi - Fi 2,4 ГГц, включите Bluetooth перед добавлением.

1. Выберите " Добавить устройство" и сканируйте QR - код на устройстве;

2. Ожидание конфигурации WiFi, добавление устройства успешно, нажмите "завершение", чтобы отредактировать имя устройства на страницу устройства.

Установка оборудования через материал

Вы можете отсканировать QR-код, чтобы получить руководство. Это руководство содержит краткое введение в интеллектуальные устройства Wi-Fi. Возьмем в качестве примера экосистемы Alexa, Google и Apple. Ниже показано, как выполнить настройку через Matter.

Apple Home · SmartThings · Google Assistant · Amazon Alexa

Заявление о соответствии

Вэньчжоу Novartis New Energy Co., Ltd. Компания с ограниченной ответственностью Заявлено радиооборудование WM-104-M Соответствие Директиве 2014 / 53 / EU, 2014 / 35 /EC, 2014 / 30 / EU, 2011 / 65 / EU. Полный текст ЕС Заявления о соответствии можно получить по следующему адресу:
https://www.moestech.com/blogs/news/mwm-104-m